



МИНИСТЕРСТВО
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)

Международный департамент

Тверская ул., д. 11, Москва, 125993.
Тел. (495) 629-32-39, (495) 629-74-51.
E-mail: d16@mon.gov.ru

27 января 2013 № 16-13.8

О приеме зарубежными странами
на обучение в 2013/2014 учебном году
российских студентов, аспирантов и
научно-педагогических работников

А.В. Аверченко
30.01.2013

Руководителям образовательных
учреждений высшего профессионального
образования, подведомственных
Минобрнауки России

В соответствии с международными договорами Российской Федерации зарубежные страны осуществляют в 2013/2014 учебном году прием на обучение российских студентов, аспирантов (кроме выпускных курсов) и научно-педагогических работников для включенного и полного курсов обучения, языковой, научной стажировки и научной работы, преподавания русского языка (количественные квоты приема странами кандидатов указаны в приложениях).

Высшим учебным заведениям, желающим направить для этих целей в зарубежные страны студентов, аспирантов и научно-педагогических работников, необходимо представить следующие документы кандидатов для последующего отбора:

1. Письмо-представление высшего учебного заведения, подписанное ректором или проректором.

2. Биографическая справка кандидата (справка-объективка) в двух экземплярах с указанием фамилии, имени, отчества, даты рождения, места рождения, данных российского внутреннего паспорта, домашнего адреса, контактного телефона и e-mail, с приложением двух фотографий 3 x 4 см.

30.01.13

3. План работы и обоснование поездки за рубеж, по возможности, с указанием принимающего зарубежного вуза (для лиц, рекомендуемых на научную стажировку и научную работу).

4. Справка о знании иностранного языка (для всех категорий кандидатов, за исключением преподавателей, рекомендуемых на языковую стажировку).

5. Выписка из зачетной книжки (для студентов) за весь период учебы.

6. Копия диплома с вкладышем (для кандидатов, имеющих высшее профессиональное образование).

7. Копия загранпаспорта (первый лист с фотографией).

Каждый из перечисленных документов должен быть заверен печатью вуза.

Срок представления документов до 20 февраля 2013 года.

Документы кандидатов необходимо направить по адресу: Тверская ул., д. 11, Москва, 125993, Международный департамент Минобрнауки России.

Исходя из ограниченного количества предоставляемых странами-партнерами квот стипендий, желательно, чтобы от вуза количество рекомендуемых кандидатов на одну страну и по каждому виду командирования не превышало одного человека.

Преимущественным правом пользуются кандидаты, ранее не участвовавшие в аналогичной форме обучения за рубежом. Окончательное решение о приеме кандидатов выносит принимающая страна-партнер.

Расходы по проезду до места стажировки (учебы) и обратно и по оплате консульских сборов при получении виз несет учебное заведение или командируемый.

Телефоны для справок:

Австрия, Бельгия, Египет, Ирландия, Исландия, Италия, Люксембург, Монголия, Словакия, Франция, Чехия: Чинков Валерий Ростиславович

(495) 629-57-75

Венгрия, Дания, Норвегия, Турция: Максименко Екатерина Николаевна

(495) 629-45-14.

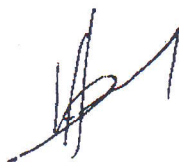
Молдова, Украина, Вьетнам: Спиридонова Елена Витальевна (495) 629-45-14.

Китай: Савина Елена Александровна (495) 629-22-32.

Оперативная информация по вопросам, связанным с процедурой оформления документов и результатами рассмотрения зарубежными партнерами рекомендованных кандидатов, будет размещена в Интернете по адресу: http://www.russia.edu.ru/information/met/info_rus_st/.

Приложение: упомянутое на 9 л.

Заместитель директора



Б.В. Железов

Максименко Е.Н.
(495) 629-45-14

Командирование-16

Возможные квоты приема странами
в 2013/2014 учебном году на краткосрочное обучение и стажировку
по иностранным языкам и летние языковые курсы

№ п/п	Страна стажировки	Продолжи- тельность	Кол-во чел.	Категория	Примечание
1	2	3	4	5	6
1.	Бельгия*	1 мес.	3	Преподаватели	французский язык
2.	Венгрия	5 мес.	15	студенты, изучающие венгерский язык	венгерский язык и литература
		1 мес.	5	преподаватели венгерского языка	проведение исследовательской работ и повышение квалификации
		10 мес.	10	студенты (5 чел.), аспиранты (5 чел.)	венгерский язык и литература
		1 мес. (летние курсы венгерского языка)	10	студенты (по 2 чел.)	студенты Удмуртского, Сыктывкарского, Мордовского, Марийского, Югорского университетов
		2 недели (летние курсы венгерского языка)	5	студенты и преподаватели	
		1 мес. (летние курсы венгерского языка)	10	студенты и преподаватели	
3.	Вьетнам	10 мес.	30	студенты, аспиранты, преподаватели	вьетнамский язык
4.	Дания****	1 мес.	6	студенты-филологи, молодые преподаватели	датский язык.
5.	Египет (см. примечание)	6-10 мес.	45	студенты-филологи (30 чел.), преподаватели (15 чел.)	арабский язык

6.	Китай**	10 мес.	100	студенты, преподаватели	китайский язык
7.	Монголия	10 мес.	10	студенты, преподаватели	владение монгольским языком
8.	Норвегия**	10 мес. 10 мес.	10 5	студенты, преподаватели	норвежский язык и литература
9.	Словакия	3 нед..	5	студенты,	словацкий язык
10.	Турция (при условии подтверждения турецкой стороной приема в 2013 году)***	2 мес.	48	студенты, аспиранты, преподаватели	турецкий язык

Примечание к приложению № 1:

* - для преподавателей педагогических вузов.

** - возраст преподавателей на языковую стажировку - не старше 35 лет.

*** - возраст преподавателей на языковую стажировку - не старше 40 лет.

Кандидаты, выезжающие в Египет, должны представить дополнительные документы, заполненные на английском языке:

- египетская анкета,
- заверенная выписка из зачетной ведомости,
- справка-подтверждение о том, что кандидат является студентом,
- медицинская справка,
- фотокопия загранпаспорта (срок действия которого не менее 18 мес. на дату выезда),
- фото 6 шт.

**** - с условиями приема на обучение в Данию можно ознакомиться на сайте:

<http://en.iu.dk/grants-and-scholarships/the-cultural-agreements-programm/cultural-agreements/non-eu-countries>.

Кандидаты, командируемые в Китай, проходят процедуру регистрации на сайте: <http://laihua.cscedu.cn>, заполняют анкету на сайте <http://ru.china-embassy.org/rus/lsyw/sbqz/t128805.htm>, распечатывают анкету в 3-х экземплярах и наклеивают на каждую из них свою цветную фотографию.

Вместе с анкетой кандидата и ходатайством (письмом) вуза представляются:

1) Копия медицинской справки для иностранцев - "Foreigner physical examination form», с вклеенной цветной фотографией, заполненная на английском языке, заверенная подписью главного врача и оттисками печати медицинского заведения. Фамилия и имя, указанные в справке должны соответствовать загранпаспорту. Необходимо учесть, что медицинская справка (срок действия 6 месяцев), должна быть действительна и после въезда в Китай, (оригинал справки необходимо иметь при себе по прибытии в Китай);

2) Справка об успеваемости (выписка из зачетной ведомости) кандидата на русском и английском языках;

3) Анкета кандидата в произвольной форме (Ф.И.О., место жительства (регистрации), родители, место и курс обучения, контактные данные, краткая тема стажировки или программа обучения в Китае);

4) Справка, выданная вузом, подтверждающая личность кандидата, курс обучения и программу подготовки;

5) Два рекомендательных письма российских профессора и доцента на русском, китайском или английском языках с обоснованием стажировки и обучения;

6) Копия первой страницы загранпаспорта (срок действия загранпаспорта должен быть больше 1 года к моменту оформления въездной визы в Китай).

Следует учесть, что оформление визы в консульстве КНР после получения направления Минобрнауки России на обучение в Китае, осуществляется кандидатом самостоятельно.

объявления конкурса МИДом Италии заполнить на сайте Института итальянской культуры при Посольстве Италии в России (www.iicmosca.esteri.it в режиме on-lain анкету и вместе с другими итальянскими документами представить в Департамент международного сотрудничества, для дальнейшего рассмотрения на российско-итальянской стипендиальной комиссии.

*** - кандидатам необходимо обращаться непосредственно в Совет по науке Норвегии. Информация о новой программе обучения и порядке подачи заявок на госстипендии будет размещена на сайте www.rcn.no/is.

**** - специалисты не старше 45 лет.

***** - чешская сторона предоставляет бесплатное обучение. Все остальные расходы по пребыванию в Чехии несет направляющий российский вуз или командированный.

- в соответствии с действующими правилами Чешской Республики командированные кандидаты на стажировку или обучение должны представлять следующие документы:

- обучение или стажировка до 30 дней - две заполненные установленные формы на предоставление стипендии, автобиографию и перечень публикаций (если есть),
- обучение или стажировка более 30 дней - две заполненные установленные формы на предоставление стипендии, автобиографию и перечень публикаций (если есть), медицинская справка, два рекомендательных письма от преподавателей вуза или работодателя, ксерокопия диплома (если имеется), заверенная выписка сданных зачетов и экзаменов.

Все представленные документы должны быть на одном из следующих языков: чешский, английский, немецкий, французский (либо обеспечены переводом на любой из языков). Более подробная информация: на сайте: <http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy>).

Возможные квоты приема странами
в 2013/2014 учебном году
на научную стажировку и научную работу

п/п	Страна	Научная стажировка		Научная работа		Рабочий язык	Примечание
		кол-во	Срок	кол-во	Срок		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Дания*	10	2 - 10 мес. (предварительное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)			английский	
2.	Италия**	15	3 - 9 мес.	-	-	итальянский	
3.	Китай	5	10 мес.			китайский	требования по оформлению документов в приложении №1
4.	Словакия	5	10 мес.			словацкий или английский	стажировка аспирантов, докторантов
5.	Турция (при условии подтверждения турецкой стороной приема в 2013 году)****	10	до 8 мес.	-	-	турецкий	
6.	Чехия *****	3	до 9 мес.	10	2 мес.	чешский, английский, французский	

Примечание к приложению № 2:

возраст кандидатов на научную стажировку - не старше 35 лет, на научную работу - не старше 50 лет.

* - с условиями приема на обучение в Данию можно ознакомиться на сайте:

<http://en.iu.dk/grants-and-scholarships/the-cultural-agreements-programm/cultural-agreements/non-eu-countries>.

** - кандидаты, представленные на стажировку в Италию должны после

Возможные квоты приема странами
в 2013/2014 учебном году на
обучение студентов и аспирантов

п/п	Страна	Продолжительность	Кол-в о чел.	Категория	Примечание
1	2	3	4	5	6
1.	Венгрия***	2 года	10	студенты	обучение в магистратуре
		3 года	1	выпускник венгерского вуза	обучение в аспирантуре
		4 мес.	5	студенты и аспиранты	стажировка
		5 мес.	5	студенты	студенты Ижевского госуниверситета на включенное обучение в Университет г. Печ
		4 мес.	5	студенты	студенты российского государственного гуманитарного университета на обучение по магистерским программам в Университете Лоранда Этвеша
2.	Вьетнам	До 5 лет, включая 1 год языковой подготовки	5	студенты 1 -2 курса	со знанием вьетнамского языка
3.	Китай*	5 лет, включая 1 год языковой подготовки	5	студенты 1-2 курса	со знанием китайского языка, требования по оформлению документов в приложении № 1
4.	Молдова	Полный курс обучения	100	студенты	
5.	Монголия*	4 - 5 лет	30	студенты	со знанием монгольского или английского языков
6.	Словакия	стажировка 5 мес.	20	студенты	

7.	Турция (при условии подтверждения турецкой стороной приема в 2013 году)****	до 3 лет, включая 1 год языковой подготовки (магистратура, аспирантура)	10	студенты, аспиранты	
8.	Украина	Полный курс обучения	30 3	студенты аспиранты	

Примечание к приложению № 3:

* - кандидаты на полный курс обучения в КНР и Монголии должны быть

Возможные квоты приема странами
в 2013/2014 учебном году на работу
в качестве преподавателей русского языка и финноугорских языков

№ пп	Страна	Продолжительность	Кол-во чел.	Примечание
1	2	3	4	5
1.	Венгрия	10 мес.	2	для преподавания финно-угорских языков
		10 мес.	7	для преподавания русского языка
2.	Италия	10 мес.	2	преподаватели русского языка желательно со знанием итальянского или английского языков
3.	Франция *	10 мес.	2	преподаватели русского языка обязательно со знанием французского языка

Примечание к приложению № 4:

- кандидаты могут быть представлены только с филологических факультетов университетов.

* - возраст кандидатов - не старше 45 лет;

- кандидаты на пост лектора должны представить заполненную анкету на русском и французском языках.

Приложение № 5

Возможные квоты приема странами
в 2013/2014 учебном году на работу
в качестве ассистентов преподавателей русского языка

п/п	Страна	Продолжительность	Кол-во чел.	Примечание
1	2	3	4	5
1.	Австрия	10 мес.	2	со знанием немецкого языка

Примечание к приложению № 5:

Возраст кандидатов не должен превышать 30 лет.

Преимущественным правом пользуются кандидаты, рекомендованные государственными педагогическими и лингвистическими образовательными учреждениями высшего профессионального образования, подведомственными Минобрнауки России.